SSRQ, IX. Abteilung: Die Rechtsquellen des Kantons Freiburg, Erster Teil: Stadtrechte, Zweite Reihe: Das Recht der Stadt Freiburg, Band 8: Freiburger Hexenprozesse 15.–18. Jahrhundert von Rita Binz-Wohlhauser und Lionel Dorthe, 2022.

https://p.ssrg-sds-fds.ch/SSRQ-FR-I 2 8-88.0-1

## 88. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung, Verhör und Urteil / Instruction, interrogatoire et jugement

1629 September 6 - 27

Die Witwe Madeleine Robin-Roulin aus Semsales wird der Hexerei verdächtigt und verhört. Sie legt unter Folter ein Geständnis ab und wird auf dem Scheiterhaufen verbrannt.

La veuve Madeleine Robin-Roulin, de Semsales, est suspectée de sorcellerie. Elle est interrogée et torturée, et passe aux aveux. Elle est condamnée au bûcher.

### Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 6

Peter Rapo, in demme syn huß, hußraths unnd ganzer roub uffgangen, begert zu erbuwung desselben umb holz unnd kalch. Item innamen der gemeindern von Bösingen, wyl des sigristen huß und der kilchthurn ouch mit brunst uffgangen, würt ouch umb holz angehalten. Der unfahl ist zinstag verschinnen durch das weter beschehen. Die gewohnte stüwr des holzes halben hat h burgermeister gwalt, innen nach discretion im bodenholz werden zu lassen, Rap ouch 2 faß kalchs erwerben<sup>a</sup>. Wider die gefangne<sup>1</sup> aber zu Bösingen unnd Sensales ein examen uffgenommen werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 462.

- a Unsichere Lesung.
- Gemeint ist Madeleine Robin-Roulin.

## 2. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 7

#### Gefangne

1. Magdelaine, fillie de feu Nicod Rolin de Sensales, soubçonnee de sorcellerie, nichts bekhennen wöllen. Soll wie gestrigs tags abgerathen worden, wider sie zu Bösingen unnd Sensales ein examen uffgenommen unnd darüber erfragt werden.<sup>1</sup>

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 467.

<sup>1</sup> Zu Madeleine Robin-Roulin gibt es keine Verhörprotokolle, da die Thurnrodel im Zeitraum von September 1629 bis Ende 1633 verschollen sind.

# 3. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 12

#### Gefangne

Wider die gefangne<sup>1</sup> von Bösingen soll ouch ein examen zu Wallenbuch, Ulmiz, Gurmels unnd anderen orten, so sie sich lang uffendthalten, uffgenommen werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 477.

Gemeint ist Madeleine Robin-Roulin.

1

20

30

35

## 4. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 15

#### Gfangne

Magdelaine Rolin, wider wölliche noch ein andres examen zu Gurmels uffgenommen worden, die soll man darob befragen.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 480.

## 5. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 16

#### Gefangne

10 [...]<sup>1</sup>

15

25

- 2. Magdelinna Robin wyl das uffgenomne examen zimlich wytlouffig. Soll dry mahl lehr uffgezogen werden; bekhendt sie nüt, werde in ir perrochian confiniert. *Original:* StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 482.
- 1 Ce passage concerne un autre individu.

## 6. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 18

#### Gefangne

1. Magdelaine Robin confessante s'estre adonnee a certain homme noir aux auges de Basin, de bouche mais pas de ceur, soy nommant ledit homme noir Droyet, qui la marquat a la main droite. Soll mit dem kleinen stein uffgezogen unnd volligklich mit dem keyserlichen rechten, wan nit anders bedenkhlichs fürfalt unnd widerbringen.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 484.

## 7. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 19

#### Gefangne

Magdelaine Robin bekhandtlich, irem ehman, eignem khündt und gegenschwester vergeben zu haben unnd anders mehr ubels gestifftet zu haben. Vor unnd ehe mit dem kheyserlichen rechten volligklich fürfahre, wyl sie unbestendig, soll dem lieutenant zu Sensales zugeschriben werden umb ein bericht, welcher gstallt ir ehman, khündt unnd gegenschwester gestorben sye.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 488.

## 8. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction 1629 September 25

### Gefangne

Magdelaine Robin torturee avec le quintal a confessé d'avoir fait murir beaucoup de personnes et bestes, fait par trois fois la gresle, d'avoir ehu accointance avec le malin esprit, et plusieurs aultres execrables mesfaits. Soll donstag für gricht gestellt unnd durch die geistlichen woll disponiert werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 498.

## 9. Madeleine Robin-Roulin – Urteil / Jugement 1629 September 27

#### Blutgricht

Magdelaine Robin de Sensales, confessante d'avoir renié Dieu, s'estre habandonnee au maling esprit, avoir esté a la secte, avoir eu accointance avec Satan, fait mourir son mary, son enfant agé de 7 ans et sa belle soeur, fait mourir beaucoup d'aultres personnes et bestail, fait par trois fois la gresle, et dernierement le degast arrivé a Basin. Soll zum Galgenberg geschleipfft und lebendig verbrent werden. Verblybt by diser urthell.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 504.

10